



# СВЕТИ ИВАН РИЛСКИ

## St. John of Rila

*Българска Православна Църква*  
*Bulgarian Orthodox Church*  
*P.O. Box 2644, Fairfax, Virginia 22031-0664*  
*Telephone: (703) 278-0559*  
*Washington, DC & Baltimore Regions*

## Покана за Църковна Служба

Ръководството на Българската Православна Църква "Свети Иван Рилски" кани най-учтиво всички българи да присъствуват на тържествената Света Литургия която ще се отслужи на

**21 ноември, 2009г., СЪБОТА от 1 часа следобяд**

от Свещеник Стефан Михайлов в православната църква "Рождество Христово" на адрес:

**8911 Weems Road Manassas, VA**

Молим доведете всички приятели и познати за да се помолим заедно  
За контакти: Свещ. Стефан Михайлов  
(703-278-0559)

## Invitation for Divine Liturgy

The Church Council of the Bulgarian Orthodox Church "St. John of Rila" kindly invites everyone to attend the Divine Liturgy

**on Saturday, November 21st at 1 P.M.**

which will be officiated by  
Rev. Stefan Mihailov  
at the Nativity of Our Lord Orthodox Church  
located at:

**8911 Weems Road Manassas, VA**

Please bring all your friends to pray together.  
For contacts: Reverend Stefan Mihailov  
(703-278-0559)

### Упътване/Directions:

**From Maryland, Washington DC:  
Nativity of Our Lord Orthodox Church  
8911 Weems Road , Manassas, VA 20110**

1. Take 66 West toward Front Royal
2. From 66 West, take exit 53A for 28 South toward Centreville

3. Turn Right onto Liberia Avenue
4. Turn Left onto Portner Avenue
5. Turn Right onto Wilson Avenue
6. Turn Left onto Weems Road
7. End at 8911 Weems Road, Manassas, VA 20110

# ХРИСТИЯНСКОТО СЕМЕЙСТВО

## (Въведение Богородично )

Празникът Въведение Богородично-въвеждането на Света Богородица в храма- се посвещава на християнското семейство. Предназначението на това посвещаване е да се покаже какво трябва да бъде християнското семейство, какво е неговото значение и кои са предпоставките и условията за едно здраво семейство, за един истински християнски семеен живот.

Но какво представлява семейството ? Семейството само по себе си е първата и основна обществена група, на която всеки човек става най-напред член. В семейството човешката личност получава най-напред своето естествено, телесно и духовно развитие. Тук в човека се пробуждат и развиват първите и основни прояви на самосъзнание и личност. В същото време в християнското семейство, като в "малка църква" , но с огромно богатство от духовни сили и с духовна светлина и топлина, човек приема светлото кръщение, получава и първото си религиозно-нравствено развитие. Още тук човек определя и своите отношения към Бога и неговата църква.

По този начин християнското семейство се явява като извор и дърво на живота за човека, народа и църквата. Бракът и семейството са двете велики, земни и социални сили на Божията благодат и стоят в най-тясна връзка с Бога и Църквата. Затова здравината и величието на един народ не зависят само от броя на населението или от процъфтяването на търговията и индустрията, но от моралното здраве на семейството. Там, където семейството е в упадък, и самият народ и държава вървят към упадък.

Да си припомним само историята на семейния живот в загиващата римска империя. Никакъв патриотизъм не можал да спре нещастieto, когато нравствената болест обхванала и унищожила корените на държавния живот. Това особено личи от шестата ода на Хораций, който пише: "Богатото по грях време опетни преди всичко брака, семейството и дома. Течейки от този извор, нещастieto се изля върху народа и държавата."

Тези думи са сериозно предупреждение към всички времена и народи , дори да са най-прогресивни и могъщи, те трябва да помнят, че всички усилия за спасението на човечеството са напразни, ако бракът и семейството в тяхната среда са морално унищожени. Защото във всички времена изобщо, семейството се явява не само като първа социална единица, но то е носител не само на духовно-културните ценности като изкуства, литература наука и философия, а и на религиозно-нравствения живот у човечеството.

Затова християнското семейство заема такова важно място в живота на народа и държавата. И понеже днес в училищата е премахнато религиозното възпитание дълг на всеки родител е да възпитава своите деца в истините на християнската вяра. Голяма духовна красота и високо религиозно възпитателно значение за християнското семейство са големите църковни празници през годината. Станали чрез светлото кръщение членове на светлата църква, всички - и родители и деца - живеят толкова по-религиозен живот, колкото по-голямо участие вземат в живота на църквата и на Христа.

А Христовият живот винаги се чувства и изживява в живота на църквата в течение на църковната година. Особено силно и възпитателно той действа върху душите на децата и вярващите по време на големите църковни празници като: Рождество Христово, Велики Четвъртък, Велики петък, Великден, Богоявление, Благовещение, Георгиевден, Петдесетница, денят на св. св. Кирил и Методий, Свети Иван Рилски, Въведение Богородично, Успение Богородично, Преображение Господне и други.

По тоя начин Църквата сама със своя живот през цялата година простира с голяма любов и предупредителност своята грижовна и осветяваща с Божията благодат десница над християнското семейство, за да го благослови и подпомага в неговата велика мисия за продължаване, облагородяване и осъвършенстване на човешкият род.

Нека всички си обещаем днес в деня на християнското семейство, че ще направим всичко което зависи от нас да възпитаем нашите деца в истините на християнската вяра и ги направим носители на истинските християнски добродетели и ценности. \_\_\_

## **СЪОБЩЕНИЯ**

На 7 ноември, 2009 г. Свещеник Стефан Михайлов отслужи Света Заупокойна Литургия по случай Архангеловата Задушница. Много наши сънародници дойдоха и взеха молитвено участие в Светата Литургия и се помолиха за души на своите близки и познати, които са починали. След Светата Литургия Отец Стефан направи панахида в памет на всички починали. След панхидата всички се събраха в хола на църквата и всеки раздаде жито, вино и храна за своите починали.

Църковното настоятелство на църквата "Свети Иван Рилски" съобщава че курсът по английски език започва своите лекции на 21 ноември, 2009 година от 2.30 да 3.15  
Курсът ще се проведе след Светата Литургия.

Както знаете от 15 ноември започва Коледният пост. В събота на 14 ноември са заговезни и от неделя започва поста който продължава до 25 декември. Ако някой желае може да пости от 15 ноември и на 21 ноември да приеме Свето Причастие. Желателно е всички да се опитат да постят до Коледа. Това е полезно и за душата и за тялото.

## **ПРОГРАМА ЗА СЛЕДВАЩИТЕ ЦЪРКОВНИ СЛУЖБИ**

**Ноември 21, 2009 (СЪБОТА) Въведение Богородично -Ден на християнското семейство и християнската младеж**

**Декември 6, 2009 (неделя) Свети Николай Мирликийски Чудотворец**

**Декември 25, 2009 (ПЕТЪК) РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО - КОЛЕДА**

**ДАРЕНИЯ от 7 ноември, 2009**

**Дарения с чек:**

1. Приятел на църквата	-	\$50
2. Приятел на църквата	-	<u>\$30</u>
		\$80

ДИСКОС	-	\$129
СВЕЩИ	-	<u>\$150</u>
		\$279

**ОБЩА СУМА** \$359

**Благодарим сърдечно за даренията. Бог да Ви благослови!**